



AESCULAP® DENTAL STERILCONTAINER SYSTEM

AESULAP[®] DENTAL

STERILCONTAINER SYSTEM

INSTRUMENTENAUFBEREITUNG MIT SYSTEM

Alle hygienischen Maßnahmen in der Zahnarztpraxis dienen primär der Gesunderhaltung der Patienten, aber auch des Praxispersonals.

Aus diesem Grund ist die Einhaltung hygienischer Grundsätze bei der Instrumentenaufbereitung von besonders hoher Bedeutung.

Um die arbeitstäglichen Maßnahmen hygienisch einwandfrei, rationell und sparsam durchzuführen, sind klare Arbeitsabläufe für die Praxishygiene zu definieren.

Hier hat sich das AESULAP[®] Sterilcontainer System zur Organisation der Instrumentenaufbereitung bewährt.

1 | BEREITSTELLEN UND BEHANDELN



2 | ABRÄUMEN UND ENTSORGEN

6 | LAGERN



Detaillierte Informationen erhalten Sie in unserem Dental Container Prospekt
Bestellnummer D05801

VIER GUTE GRÜNDE FÜR DAS STERILCONTAINER SYSTEM

■ Vermeidung von Infektionen

Für Patient und Personal durch Sterilerhaltung der Instrumente und geschlossenen Transport benutzter Instrumente

■ Wirtschaftlichkeit

Durch die Wiederverwendbarkeit der Verpackung, niedrige Verbrauchskosten und eine hohe Lebensdauer

■ Komfortable Handhabung

Einfach, schnell und zuverlässig

■ Übersichtlichkeit

Standardisierbar, einfache Dokumentation des Instrumentenkreislaufes



3 | REINIGEN UND DESINFIZIEREN

4 | KONTROLLIEREN, PFLEGEN UND VERPACKEN



5 | STERILISIEREN UND FREIGABE



Instrumentenaufbereitung in der Zahnarztpraxis
Broschüre zum Downloaden von <http://www.a-k-i.org>

AESCALAP® STERILCONTAINER SYSTEM

QUALITÄT OHNE KOMPROMISSE – MADE IN GERMANY

INNOVATION FACTORY IN TUTTLINGEN – INNOVATION TRIFFT AUF TRADITION



Seit mehr als fünfundvierzig Jahren wird das AESCALAP® Sterilcontainer System am Standort Tuttlingen/Deutschland gefertigt.

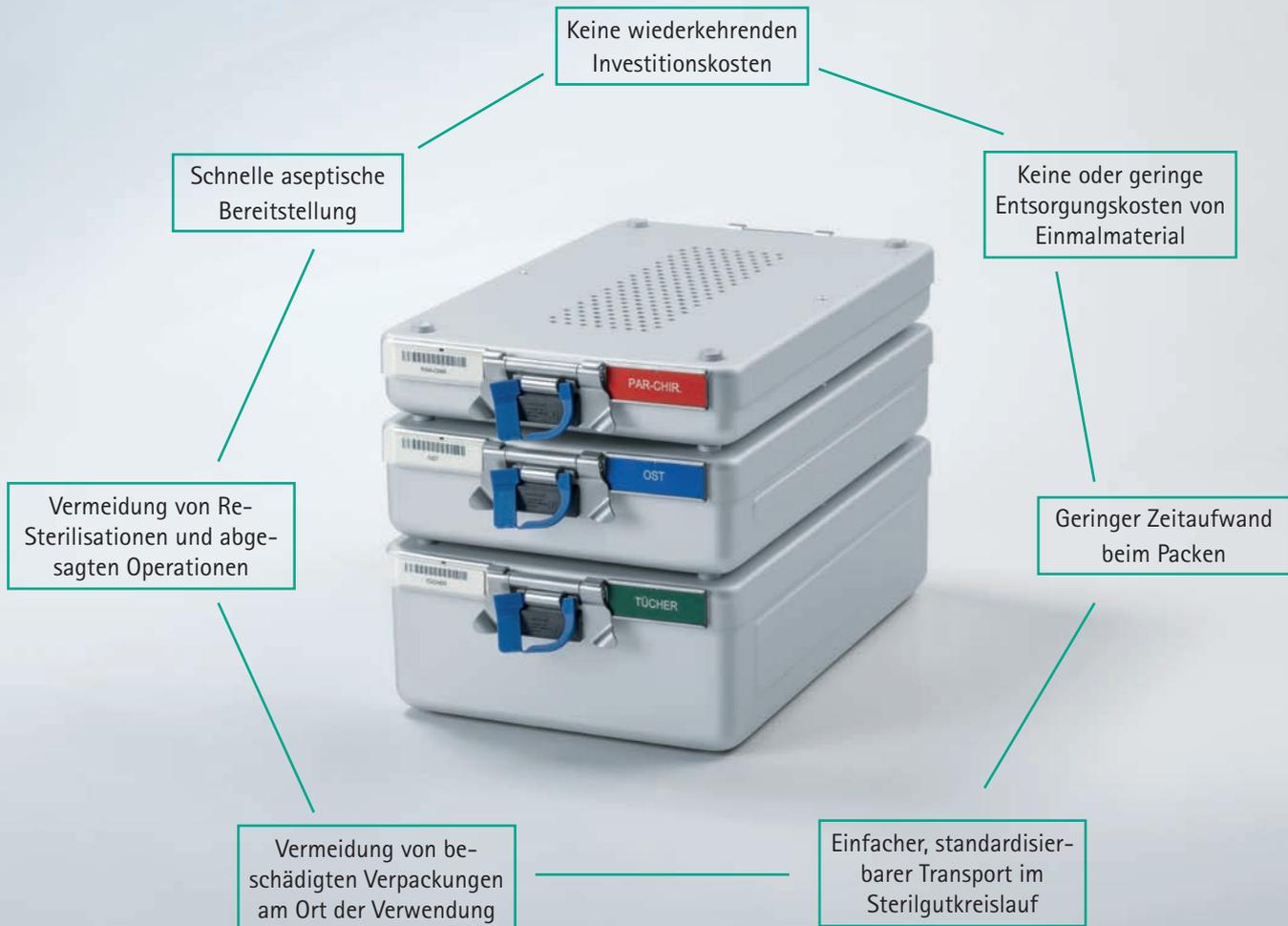
Mit einer zeitgemäßen Industriearchitektur greift AESCALAP® mit der im Juni 2015 eingeweihten Innovation Factory die B. Braun Unternehmenswerte auf: Innovation schaffen, Effizienz steigern und Nachhaltigkeit leben.

Das Ziel ist die intelligente Fabrik. Diese zeichnet sich aus durch Wandlungsfähigkeit, Ressourceneffizienz und ergonomische Gestaltung.



Das solide, robuste Design und die von AESCULAP® eingesetzten Fertigungstechnologien erlauben ein hohes Maß an Formgenauigkeit und Stabilität der Sterilcontainer, Instrumentensiebkörbe und aller anderen Systemkomponenten.

In allen Komponenten entsprechen die AESCULAP® Sterilcontainer den nationalen und internationalen Anforderungen und Normen (z. B. DIN EN ISO 11607-1).



AESCULAP® DENTAL

STERILCONTAINER SYSTEM

QUALITÄT AUF EINEN BLICK

Zur schnellen und kontaminationsfreien Deckelabnahme bei der Sterilbereitstellung sind die Spannverschlüsse gleichzeitig als Deckelgriffe ausgebildet.



Die Verschlusslaschen sind in jeder Position arretierbar und bis 90° in den Deckel einschwenkbar. Integrierte Federn sorgen für einen gleich bleibenden Verschluss des Sterilcontainers.

Durch die Stapelbarkeit der Container reduziert sich der Platzbedarf im Sterilgutkreislauf.

Die Verplombung sorgt dafür, dass der Container nach der Sterilisation nicht ungewollt geöffnet wird.



AESFULAP® STERILFILTER

- Entsprechen den Anforderungen von DIN EN ISO 11607
- Sind einfach zu überprüfen
- Sind vorteilhaft, weil sie gute Trocknungsergebnisse im Container ermöglichen

Der AESFULAP® Dauerfilter aus PTFE trägt durch seine Eigenschaften noch mehr zur Effizienz und Wirtschaftlichkeit bei:

- Extrem widerstandsfähig und langlebig
- Validiert für 1.000 Gebrauchszyklen

Ringförmige, durchgehende Deckeldichtungen aus Silikon sorgen für einen keimdichten Verschluss der Dental Container. Die Filterhalterung mit langlebiger Silikon-dichtung sorgt für den festen Sitz des Filters:

- zuverlässig
- dauerhaft
- keimdicht



AESCLAP[®] DENTAL

STERILCONTAINER SYSTEM

GUTE REINIGUNG

Die große Perforation ermöglicht eine gute Wasserstrahldurchlässigkeit und reduziert Spülschatten.



„Die mikrobiologische und organische Kontamination wird ausreichend reduziert!“

So heißt das Ergebnis von umfangreichen Tests des unabhängigen Labors Medical Device Testing.

Getestet wurden jeweils PAR-chirurgische Instrumenten-Sets in AESCLAP[®] Trays, die mit Testkeimen sowie mit organischer Testanschmutzung kontaminiert waren.

Die maschinelle Reinigung und die thermische Desinfektion vor der Sterilisation werden somit in Übereinstimmung mit DIN EN ISO 17664 als angemessen bewertet.



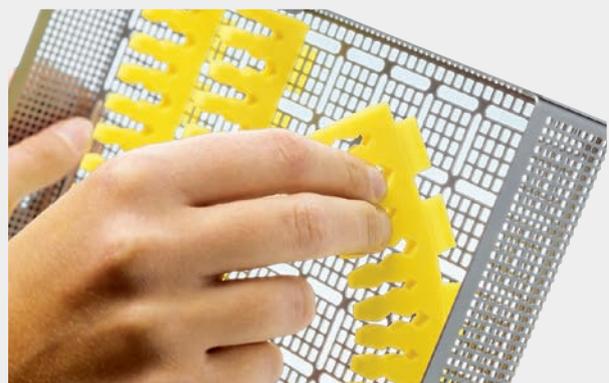
ORGANISATION

Ihre Instrumente haben Platz auf kleinstem Raum und sind fest fixiert.



FLEXIBILITÄT

Setzen Sie die Silikonstege so wie es für Ihre Instrumente optimal ist. In Sekundenschnelle, ohne zusätzliches Werkzeug.



WIRTSCHAFTLICHKEIT

Mit dem AESCULAP® Siebtray System können Ihre Arbeitsabläufe verbessert werden. Rostfreier Edelstahl macht die AESCULAP® Siebtrays robust und langlebig.



Das einfache und stabile Verschlusssystem lässt sich komfortabel mit einer Hand öffnen und schließen.



AESCALAP® DENTAL

STERILCONTAINER SYSTEM



JN292

Zur Aufnahme von folgenden Siebtrays:
1 x JG381R oder 1 x JG383R oder 1 x JG389R
JK286 Wanne und JN091 Deckel auch einzeln bestellbar

312 x 190 x 46 mm



JN294

Zur Aufnahme von folgenden Siebtrays:
2 x JG380R oder 1 x JG384R oder 1 x JG386R
JK288 Wanne und JN091 Deckel auch einzeln bestellbar

312 x 190 x 65 mm



JN295

Zur Aufnahme von folgenden Siebtrays:
2 x JG381R oder 1 x JG381R + 1 x JG384R oder 1 x JG285R
JK289 Wanne und JN091 Deckel auch einzeln bestellbar

312 x 190 x 92 mm



JN296

Zur Aufnahme von allen Siebtrays oder 1 x JF282R Siebkorb
mit Deckel JF289R
JK290 Wanne und JN091 Deckel auch einzeln bestellbar

312 x 190 x 130 mm

GEEIGNET FÜR DIE DAMPFSTERILISATION IM FRAKTIONIERTEN VAKUUMVERFAHREN



JK091

AESCULAP® Dauerfilter für Dental Container JN092-JN096 mit schmaler Perforation, Verwendungsdauer 1000 Wasch- und Sterilisationszyklen.

Bestelleinheit: PAK = Packung à 2 Stück

94 x 215 mm



JK092

AESCULAP® Dauerfilter für Dental Container JN092-JN096 mit breiter Perforation, Verwendungsdauer 1000 Wasch- und Sterilisationszyklen.

Passend zu den Containern der Vorgänger-Generation.

Bestelleinheit: PAK = Packung à 2 Stück

170 x 231 mm



JF166

AESCULAP® Papierfilter mit Prozessindikator* für Dampfsterilisation, für Dental Container JN092-JN096 mit schmaler Perforation.

Bestelleinheit: PAK = Packung à 100 Stück

118 x 235 mm



JF066

AESCULAP® Papierfilter mit Prozessindikator* für Dampfsterilisation, für Dental Container JN092-JN096 mit breiter Perforation.

Passend zu den Containern der Vorgänger-Generation.

Bestelleinheit: PAK = Packung à 100 Stück

171 x 232 mm



JK098

Universal-Filterhalter für AESCULAP® Dauerfilter JK091 und AESCULAP® Papierfilter JF166.

Passend für alle Deckel- und Bodenteile der Dental Container JN092-JN096 mit schmaler Perforation.

* nach EN ISO 11140-1 Klasse 1.

AESCULAP® DENTAL

STERILCONTAINER SYSTEM



ohne Beschriftung



beschriftet mit Text
bis zu 13 Zeichen

	rot	JG645U	JG645B
	blau	JG646U	JG646B
	grün	JG647U	JG647B
	gold	JG648U	JG648B
	schwarz	JG650U	JG650B
	oliv-braun	JG652U	JG652B
	violett	JG653U	JG653B
	orange	JG654U	JG654B

Hinweis: Kennzeichnungsschilder aus Aluminium mit pH-neutralem Reiniger aufbereiten.



ICD-002

Kennzeichnungsschilder aus Kunststoff, weiß, mit 10-stelligem Barcode für Softwareanwendung praxiDoc oder DIOS, Beschriftung nach Angabe

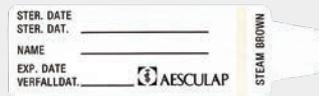
56 x 18 mm

KENNZEICHNUNGSSCHILDER AUS ALUMINIUM, 50 X 18 MM UND ZUBEHÖR



JK086

Kennzeichnungsstift für AESCULAP® Dauerfilter
Bestelleinheit: (PAK) = Packung à 3 Stück



JG687

Indikatorschild mit Kleberücken und Indikator
für die Dampfsterilisation nach EN ISO 11140-1
Klasse 1
Bestelleinheit: PAK = Packung à 100 Stück
60 x 18 mm



JG738

Plombe zur Kennzeichnung des Container-
verschlusses gegen unkontrolliertes Öffnen
Bestelleinheit: PAK = Packung à 100 Stück



JG752

Plombe mit Indikator für die Dampfsterilisation
nach EN ISO 11140-1 Klasse 1
Bestelleinheit: PAK = Packung à 100 Stück



JG601

Eloxalreiniger, zur Reinigung und Pflege
von Containeroberflächen, Inhalt: 300 ml

AESCULAP® DENTAL

STERILCONTAINER SYSTEM



JG387R

Siebtray, enthält Instrumentenstege (JG400 + JG401) für 6 Instrumente
188 x 84 x 30 mm (flach)



JG487R

Siebtray, ohne Instrumentenstege
188 x 84 x 30 mm (flach)



JG388R

Siebtray, enthält Instrumentenstege (JG400 + JG401) für 9 Instrumente
188 x 125 x 30 mm (flach)



JG488R

Siebtray, ohne Instrumentenstege
188 x 125 x 30 mm (flach)



JG381R

Siebtray, enthält drei Instrumentenstege (3 x JG391), passend in Dental Container JN092
273 x 176 x 30 mm (flach)



JG383R

Siebtray mit Wundhakenperforation, enthält drei Instrumentenstege (3 x JG391), passend in Dental Container JN092
273 x 176 x 30 mm (flach)





JG389R

Siebtray, enthält fünf Instrumentenstege
(2 x JG394, 2 x JG400, 1 x JG401), passend in
Dental Container JN092
273 x 176 x 30 mm (flach)



JG380R

Siebtray, enthält drei Instrumentenstege
(3 x JG392), passend in Dental Container JN094
273 x 84 x 41 mm (hoch)



JG386R

Siebtray, passend in Dental Container JN094
273 x 176 x 41 mm (hoch)



JG384R

Siebtray, enthält drei Instrumentenstege
(3 x JG393), passend in Dental Container JN094
273 x 176 x 41 mm (hoch)



JG285R

Siebtray, passend in Dental Container JN095
273 x 176 x 60 mm (hoch)

AESCULAP® DENTAL

STERILCONTAINER SYSTEM



JF264R

Siebtray mit Deckelgriff, ohne Einsätze.
Passend in Dental Container JN094
273 x 176 x 41 mm



JF282R

Siebtray ohne Deckel, passend
in Dental Container JN096
269 x 171 x 93 mm



JF289R

Deckel für Siebtray JF282R
273 x 176 x 16 mm

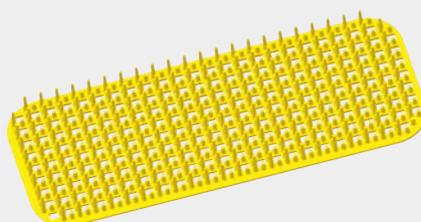


JF145R 85 x 44 x 25 mm
(2 mm Perforation)

JF146R 85 x 44 x 25 mm
(4 mm Perforation)

JF148R 144 x 44 x 25 mm
(4 mm Perforation)

Mini-Siebtrays für Kleinteile



JF944-JF949

Rutschfeste Lagerung der Instrumente,
gute Trocknung, schonende Lagerung auch
während der maschinellen Aufbereitung.

	Außenmaß
JF944	248 x 102 mm
JF945	248 x 257 mm
JF947	394 x 242 mm
JF948	472 x 242 mm
JF949	517 x 242 mm

DENTALSIEBTRAYS, ZUBEHÖR

Instrumentenstege aus Silikon für Siebtrays mit 30 mm Höhe



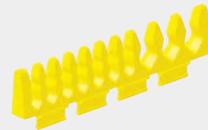
JG400

159 x 14 mm



JG394

74 x 22 mm



JG395

115 x 22 mm



JG391

158 x 22 mm



Instrumentenstege aus Silikon für Siebtrays mit 41 mm Höhe



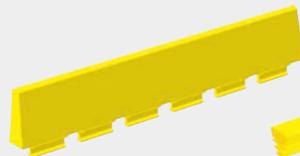
JG392

76 x 33 mm



JG393

158 x 33 mm



JG390

158 x 30 mm



JG399

150 x 15 mm

Silikon-Überleger, zum Niederhalten der Instrumente, zur Montage an die Deckelunterseite für Siebtrays JG381R-JG384R



JG401

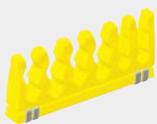
158 x 14 mm

Silikon-Überleger, zum Niederhalten der Instrumente, zur Montage an die Deckelunterseite für Siebtray JG389R

AESCULAP® DENTAL

STERILCONTAINER SYSTEM

Instrumentenstege aus Silikon



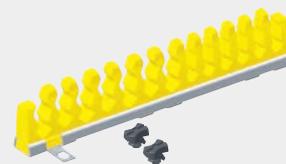
JG396

Silikonsteg mit
Metallklammer
76 x 33 mm



JG397

Silikonsteg mit Metallschiene
und Befestigungsstiften JG300
160 x 23 mm



JG398

Silikonsteg mit Metallschiene
und Befestigungsstiften JG300
160 x 34 mm



JG300

Befestigungsstift für
Silikonstege JG397-JG398
Bestelleinheit: PAK =
Packung à 10 Stück



JG302

Schraubendreher, zur Fixierung
von Befestigungsstiften JG300



JG625R

Halterung für
Kennzeichnungsschilder



JG701R

Bohrerstand für 8 Bohrer,
ohne Werkzeug montierbar
und zerlegbar, inkl. Fixier-
schrauben
55 x 25 x 20 mm



STERILIT®

JG600 – inklusive 2 Sprühdüsen

AESCULAP®-Ölspray, in Sprühdose (FCKW-frei), zur Instrumentenpflege vor der Sterilisation. Physiologisch unbedenklich nach DAB und § 31 LMBG



**Gesamtkatalog
Rundum wirksam schützen**

Weitere Informationen finden Sie in unserem Prospekt **4004000**



AESCULAP® Sterilcontainer Katalog

Weitere Informationen finden Sie in unserem Prospekt **C40401**



STERILIT®

JG598

AESCULAP®-Instrumenten-Öl, zum Ölen der Schlüsse, Sperren usw. vor der Sterilisation. Physiologisch unbedenklich nach DAB und § 31 LMBG



Instrumentenaufbereitung in der Zahnarztpraxis, Broschüre zum Downloaden von <http://www.a-k-i.org>

Vertrieb Österreich

B. Braun Austria GmbH | Aesculap Division | Otto Braun-Straße 3-5 | 2344 Maria Enzersdorf
Tel. +43 2236 46541-0 | Fax +43 2236 46541-177 | www.bbraun.at

Vertrieb Schweiz

B. Braun Medical AG | Aesculap Division | Seesatz 17 | 6204 Sempach
Tel. +41 58258 5000 | Fax +41 58258 6000 | www.bbraun.ch

AESCULAP® – a B. Braun brand

Aesculap AG | Am Aesculap-Platz | 78532 Tuttlingen | Deutschland
Tel. 07461 95-0 | Fax 07461 95-2600 | www.bbraun.de/dental

Die Hauptproduktmarke „Aesculap“ und die Produktmarke „Sterilit“ sind eingetragene Marken der Aesculap AG.

Technische Änderungen vorbehalten. Dieser Prospekt darf ausschließlich zur Information über unsere Erzeugnisse verwendet werden. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.